Mesaj Secretarului General al O.N.U.

Excelenţă,

Am onoarea să vă aduc la cunoştinţă că, în conformitate cu prevederile Convenţiei cu privire la principiile reglementării paşnice a conflictului armat din zona nistreană a Republicii Moldova, încheiată la 21 iulie 1992 între Preşedinţii Republicii Moldova, Mircea Snegur, şi Federaţiei Ruse, Boris Elţin, situaţia din zona conflictului a început să se normalizeze. A fost încheiat procesul de dezangajare a grupărilor militare implicate în conflict, s-a creat o zonă de securitate, în care au fost introduse forţele unificate de menţinere a păcii. Se întreprind eforturi de introducere a observatorilor militari ai celor patru ţări: Republica Moldova, România, Federaţia Rusă şi Ucraina. A fost retrasă tehnica de luptă în punctele de dislocare permanentă, au fost iniţiate negocieri între Republica Moldova şi Federaţia Rusă cu privire la retragerea unităţilor militare ruseşti de pe teritoriul Republicii Moldova.

Cu toate acestea, sîntem nevoiţi să constatăm că partea adversă întreprinde în mod premeditat provocări şi acţiuni ce urmăresc scopul de a zădărnici realizarea măsurilor prevăzute de Convenţie. In raioanele de est ale Republicii Moldova s-au constatat încălcări flagrante ale drepturilor omului. Se desfăşoară o campanie de persecutare morală şi fizică a populaţiei moldoveneşti, în special a foştilor voluntari şi a reprezentanţilor organelor puterii locale constituţionale. Sînt frecvente cazurile de concediere din serviciu a persoanelor care nu susţin politica separatistă, mulţi refugiaţi, revenind la locul de trai, găsesc locuinţele lor ocupate de mercenari. In pofida prevederilor Convenţiei, foştii gardişti sînt incluşi în forţele de menţinere a păcii, cea ce se soldează cu acte de violenţă împotriva populaţiei paşnice. O mare cantitate de armament nu este predată autorităţilor şi continuă să se afle în mîinile populaţiei din raioanele de est ale republicii.

Aceste acţiuni destructive pun la îndoială dorinţa şi sinceritatea părţii opuse de a transpune în viaţă prevederile Convenţiei din 21 iulie a.c. şi creează primejdia declanşării unei noi faze de confruntare armată, cea ce ar zădărnici procesul de reglementare paşnică a conflictului.

Reieşind din cele expuse, considerăm necesar de a include neapărat în Misiunea O.N.U., desemnată de către Dumneavoastră, ce va sosi în curînd la Chişinău, experţi în domeniul drepturilor omului şi observatori militari pentru supravegherea realizării clauzelor Convenţiei, menite să restabilească pacea în raioanele răsăritene ale Republicii Moldova.

Profitînd de această ocazie, Vă asigur, Domnule Secretar General, că conducerea Republicii Moldova va depune toate eforturile pentru restabilirea păcii şi bunei înţelegeri pe pămîntul moldav, în strictă conformitate cu principiile Cartei O.N.U.

Primiţi, Domnule Secretar General, asigurările deosebitei mele consideraţiuni.

Cu respect
Nicolae ŢIU,
ministrul afacerilor externe.